



КП · 23.07.2026

КОММЕРЧЕСКОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ

Volkswagen Tharu 1.4TSI

2022

65 000 км (выпуск
05.2022)

150 л.с. (1395
см³)

бензиновый 1.4 TSI (EA211, 1395
см³)

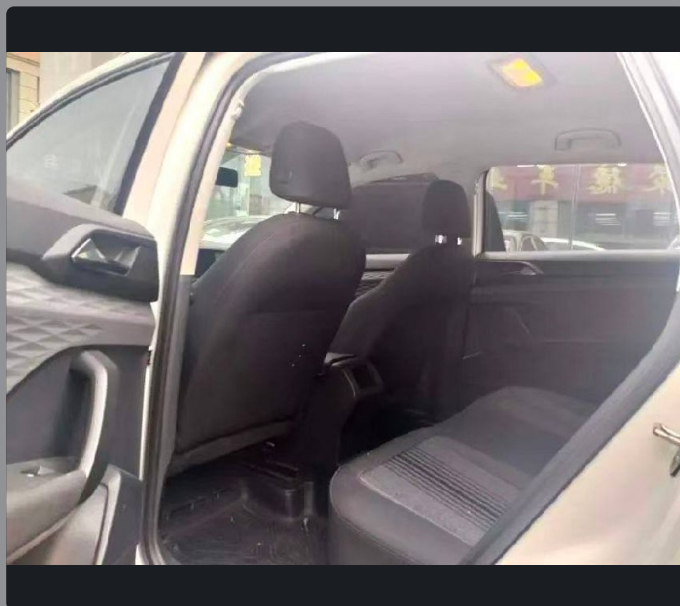


ИТОГО ПОД КЛЮЧ С ДОСТАВКОЙ В САНКТ-ПЕТЕРБУРГ

1 717 200 ₽



Фотогалерея



YURAZOL AUTO IMPORT FROM CHINA



Характеристики и расчёт

МАРКА / МОДЕЛЬ

Volkswagen Tharu 1.4TSI

ДАТА ВЫПУСКА

2022

ПРОБЕГ

65 000 км (выпуск 05.2022)

МОЩНОСТЬ

150 л.с. (1395 см³)

ДВИГАТЕЛЬ

бензиновый 1.4 TSI (EA211, 1395 см³)

КОРОБКА / ПРИВОД

автомат (DSG) · передний

ДОСТАВКА

до Санкт-Петербурга

СОСТОЯНИЕ

белый, оригинальная краска

Цена автомобиля в Китае (88,000 ¥ × 11.70)	1 029 600 ₽
Стоимость доставки в Санкт-Петербург (20,000 ¥ × 11.70)	234 000 ₽
Комиссия ВТБ 2%	25 272 ₽
Таможенная пошлина	212 494 ₽
Таможенный сбор	4 924 ₽
Утилизационный сбор	5 200 ₽
Оформление документов: растаможка + СБКТС + ЭПТС	80 000 ₽
Погрузка / разгрузка (1,300 ¥)	15 210 ₽
Услуги подбора и сопровождения	90 000 ₽
Склад временного хранения (СВХ), 1-е сутки · наличными	20 500 ₽
ИТОГО	1 717 200 ₽

Расчёт по курсу ВТБ **11.70 ₽ / 1 ¥** на **23.07.2026**. Курс может меняться — итоговая сумма уточняется на день оплаты.
Склад временного хранения (СВХ): первые сутки — 20 500 ₽ (включены в сумму), каждые последующие сутки — 4 500 ₽.
Оплачивается наличными. Растаможка обычно занимает 1 сутки.

Дополнительные услуги

Проверка автомобиля с отчётом о дефектах и ремонтах	1,300 ¥ · 14 300 ₽
Антигравийная защита кузова плёнкой PPF — полная оклейка (премиум)	5,500 ¥ · 60 500 ₽
Антигравийная защита кузова плёнкой PPF — полная оклейка (стандарт)	3,500 ¥ · 38 500 ₽
Антигравийная защита плёнкой PPF — фронт-зона (капот, стойки, фары, зеркала)	2,500 ¥ · 27 500 ₽

ОБЗОР VW THARU



YOUTUBE

Видеообзоры VW Tharu на YouTube

ОТЗЫВЫ НА VW THARU



AUTO.RU

Отзывы владельцев VW Tharu на Auto.ru



План работы

- 1 Выбор автомобиля**
Вы выбираете автомобиль из предложенных вариантов, заказываете конкретную марку и модель, или сообщаете бюджет — я подбираю несколько вариантов под вашу сумму.
- 2 Договор и оплата**
После выбора автомобиля я высылаю вам контракт и инвойс (счёт). Вы оплачиваете счёт через банк ВТБ.
- 3 Доставка**
Автомобиль готовится к отправке: погрузка на автовоз, доставка до российской границы, далее от границы — в ваш город.
- 4 Таможенные платежи**
После прибытия автомобиля в ваш город вы оплачиваете таможенные сборы, утилизационный сбор и таможенную пошлину.
- 5 Оформление документов**
Оформление СБКТС и получение электронного ПТС. Этим можем заняться мы или вы самостоятельно.
- 6 Постановка на учёт**
После оформления у вас на руках: ключи от автомобиля, электронный ПТС, таможенные документы. С этим пакетом вы едете ставить автомобиль на учёт в ГИБДД.

Дополнительно можем предложить: проверку автомобиля с отчётом о дефектах, полную или частичную оклейку защитной плёнкой — см. блок «Дополнительные услуги» на стр. 3.



Юрий Золотарев

YURAZOL AUTO

ТЕЛ +7 911 926-16-17

TG @YuraZol



Глеб Цепелев

PAPA CAR

ТЕЛ +7 981 761 3421

TG @GlebTsepelev



НЕ ТОЛЬКО АВТО

Опыт работы с Китаем — с 2016 года. Помимо автомобилей организую поставку любых товаров под ваш заказ.

YURAZOL AUTO IMPORT FROM CHINA



Образцы документов перед продажей

ДОГОВОР · ДОП. СОГЛАШЕНИЕ · ИНВОЙС ·
ЧЕК

国际销售合同

International sales contracts

Международные контракты на продажу

贸易条款 Terms: CIF	
日期 Date:2026.05.07	

品牌 Brand/Бренд	描述 Descriptions/ Описания	数量 Quantity/ Количество	单价(人民币) Unit price/Цена за единицу (CNY)	总价 Amount (CNY)
Geely	Binyue	1	79000	79000

备注：该车辆为二手汽油车，车型和车况已与买方确认并符合其要求。
Note: This vehicle is a used gasoline car. The model and condition have been confirmed with the buyer and meet their requirements.

装运地：霍尔果斯 Place of shipment: Khorgos 目的地：圣彼得堡 Destination place: St. Petersburg 1.装运时间：买方支付全部货款后卖方 50天安 排装运（该期限并非承诺，以实际送达时间为 准）。 The Seller arranges the shipment 50 days after the buyer pays the full amount (the time limit is not a commitment and is subject to the actual delivery time)	Место отгрузки: Хоргос Пункт назначения: Санкт-Петербург 1.Продавец организует поставку через 50 дней после того, как покупатель оплати т полную сумму (срок поставки не является обязательным и зависит от фактического срока поставки). 2. Условия оплаты:
---	--

国际销售合同

International sales contracts

Международные контракты на продажу

2.付款条件 payment terms: 合同签订后, 买方应在 3 个工作日内通过电汇预付 ¥79000 全款。 Upon conclusion of the contract, The buyer shall pay the full amount of ¥ 79000 by wire transfer within 3 working days.	После подписания договора покупатель обязан оплатить полную сумму в размере 79 000 юаней банковским переводом в течение 3 рабочих дней.
3.售后服务: 配件供应、维修咨询、故障判断、远程服务。 After-sales service: Spare parts supply, maintenance technical consultation, fault judgment, remote service	3. Послепродажное обслуживание: Поставка запасных частей, консультации по техническому обслуживанию, диагностика неисправностей, удаленное обслуживание.
4.违约责任/Liability for breach of contract: 合同签订后买方未在规定时间内支付定金, 且经卖方催告后仍不支付的, 视为买方违约, 卖方有权单方解除合同。如果未在本合同规定时间内支付合同尾款, 经卖方催告后仍不支付, 卖方有权单方解除合同且不予退还定金。 . If the buyer fails to pay the deposit within the specified time after the contract is signed, and still fails to pay after the seller's reminder, it will be deemed that the buyer has breached the contract, and the seller has the right to unilaterally terminate the contract. If the balance of the contract is not paid within the time specified in this contract, and still fails to pay after the seller's reminder, the seller has the right to unilaterally terminate the contract and not refund the deposit.	4. Ответственность за нарушение договора Если покупатель не вносит задаток в течение указанного срока после подписания договора и по-прежнему не вносит оплату по настоянию продавца, считается, что покупатель нарушил договор, и продавец имеет право на это в одностороннем порядке. расторгнуть договор. Если окончательный платеж по договору не внесен в срок, указанный в настоящем договоре, и оплата по-прежнему не произведена по требованию продавца, продавец имеет право расторгнуть договор в одностороннем порядке без возврата задатка.
5.主要抗力 Force-major 5.1. 如果出现阻碍履行本合同义务的情况, 即: 火灾、自然灾害、战争、任何形式的军事行动、封锁、禁止进出口或任何其他超出各方控制的情况, 未履行这些义务规定的期限应顺势延长。 If circumstances arise that prevent the performance of obligations under this contract, i.e. fire, natural disasters, war, military action of any kind, blockade, prohibition of import or export or any other circumstances beyond the control of the parties, the deadlines for non-performance of these obligations shall be extended accordingly.	5. Форс-мажор 5.1. При возникновении обстоятельств, препятствующих исполнению обязательств по настоящему договору, а именно: пожар, стихийное бедствие, война, любая форма военных действий, блокада, запрет ввоза или вывоза или любая другая ситуация, не зависящая от сторон, Срок неисполнения этих обязательств продлевается соответственно.

国际销售合同

International sales contracts

Международные контракты на продажу

5.2. 如果上述情况持续 3 个月以上,双方均无权要求对方赔偿任何损失,应协商解决合同的履行或终止。 If the above situation lasts for more than 3 months, neither party shall have the right to demand compensation from the other party for any losses and shall negotiate to resolve the performance or termination of the contract. 5.3. 无法履行本合同规定的义务的一方,应在 5 天内告知另一方妨碍其履行义务的真实情况,并出具有效证明。 The party that is unable to perform its obligations under this contract shall inform the other party of the true circumstances that prevent it from performing its obligations within 5 days and produce valid proof. 6. 法律适用: 本合同适用《中华人民共和国民法典》。因履行本合同发生争议,双方应友好协商解决。协商不成提交中国国际经济贸易仲裁委员会四川分会;仲裁程序适用《中国国际经济贸易仲裁委员会仲裁规则》。 Applicable Law: This contract shall be governed by the Civil Code of the People's Republic of China. Any disputes arising from the performance of this contract shall be settled through friendly negotiation between the parties. If the negotiation fails, the case shall be submitted to the Sichuan Branch of the China International Economic and Trade Arbitration Commission; the arbitration procedure shall be governed by the Arbitration Rules of the China International Economic and Trade Arbitration Commission..	5.2. Если вышеуказанная ситуация продолжается более 3 месяцев, ни одна из сторон не имеет права требовать от другой стороны возмещения каких-либо убытков и должна вести переговоры по урегулированию вопросов исполнения или расторжения договора. 5.3. Сторона, неспособная исполнить свои обязательства по настоящему договору, обязана в течение 5 дней сообщить другой стороне об истинных обстоятельствах, препятствующих исполнению ею своих обязательств, и выдать действительные акты. 6. Применимое право: Настоящий договор регулируется Гражданским кодексом Китайской Народной Республики. Любые споры, возникающие при исполнении настоящего договора, подлежат разрешению путем дружественных переговоров между сторонами. Если переговоры не увенчаются успехом, дело будет передано в Сычуаньское отделение Китайской международной экономической и торговой арбитражной комиссии; арбитражная процедура регулируется Арбитражным регламентом Китайской международной экономической и торговой арбитражной комиссии.
7. 其他条件 Other Conditions 7.1. 合同期限-----双方履行本合同规定的义务为止。 Contract term - until both parties fulfill their obligations under this contract	7. Прочие условия 7.1 Срок действия договора – до момента исполнения обеими сторонами своих обязательств по настоящему договору.

国际销售合同

International sales contracts

Международные контракты на продажу

7.2. 未经另一方的书面同意,任何一方都无权转让其在本合同下的权利和义务。 Neither party has the right to assign its rights and obligations under this contract without the written consent of the other party.	7.2. Ни одна из сторон не имеет права передавать свои права и обязанности по настоящему договору без письменного согласия другой стороны.
8. 双方同意在签署本合同时使用原件、传真件或扫描件。通过原件、传真件或扫描件签署的文件被认为是合法的。本合同原件、传真件或扫描件具有同等法律效力。 Both parties agree to use the original, fax or scanned copy when signing this contract. Documents signed by original, fax or scanned copy are considered legal. The original, fax or scanned copy of this contract has the same legal effect.	8. Обе стороны соглашаются использовать оригинал, факсимильную или сканированную копию при подписании настоящего договора. Документы, подписанные посредством оригинала, факса или сканированных копий, считаются законными. Оригинал, отправленная по факсу или отсканированная копия настоящего договора имеет такую же юридическую силу.

положений первоначального «Международного договора купли-продажи» условиям настоящего соглашения преимущественную силу имеют положения настоящего «Дополнительного договора купли-продажи».

补充协议内容如下:

Ниже изложены условия дополнительного соглашения:

1、交付时间: 卖方收到款项后, 预计 7 日内发货, 从中国内地发运到目的港俄罗斯圣彼得堡约定交付周期为 60 天 (以外汇款到当日算起), 如未遇自然灾害等其他情况, 延迟超过 15 日后, 卖方每延迟交付 1 日需承担合同总价款的 0.05% 为赔偿金。

Срок поставки: После поступления денежных средств продавец планирует отправить товар в течение 7 дней. Установленный срок доставки товаров из материковой части Китая до порта назначения Санкт-Петербург (Россия) составляет 60 дней (с даты поступления иностранного перевода). При отсутствии стихийных бедствий и других форс-мажорных обстоятельств, в случае просрочки доставки более чем на 15 дней, продавец обязан уплачивать неустойку в размере 0,05% от общей суммы договора за каждый день просрочки поставки.

2、运输路线为: 从中国境内出发, 经过霍尔果斯口岸出境, 再经过哈萨克斯坦到达俄罗斯; 运输方式: 陆运, 全程使用运输车辆运输, 仅会在上下运输车和通过边境时会驾驶车辆, 车辆出发时和车辆到达时里程差异小于 20 公里。

Маршрут и способ транспортировки: Транспортировка осуществляется с территории Китая через пограничный пункт Хоргос, далее через Казахстан в Российскую Федерацию. Способ транспортировки – автоперевозка наземным транспортом на всем маршруте. Управление транспортным средством допускается только при погрузке/разгрузке и прохождении границы. Разница пробега транспортного средства при отправке и по прибытии не должна превышать 20 километров.

3、本次运输货物为二手车辆, 运输过程若因运输公司原因导致货物结构上的损伤, 由运输公司承担相应赔偿责任, 卖方应积极主动捍卫买方权利, 并为买方获取公平公正的损失。

Грузы по настоящей перевозке являются подержанными автотранспортными средствами. Если в процессе транспортировки возникнут конструктивные повреждения товара по вине транспортной компании, соответствующую материальную ответственность несет транспортная компания. Продавец обязан активно защищать права покупателя и содействовать получению покупателем справедливой компенсации за причиненный ущерб.

合作有效期内，任一违约方在未能如期缴纳违约金时需承担法律责任；

В течение срока действия сотрудничества любая сторона, нарушившая договор и не уплатившая неустойку в установленный срок, несет предусмотренную законом ответственность.

买方：

卖方：都江堰欣荣汽车服务有限公司

Co., Ltd.

日期 Дата: 2026.5.7

Proforma Invoice

Date:2026/5/7

品牌/Brand	型号/model	数量/台 model	单价 (CNY) /Unit price (¥)	总金额 (CNY) Amount (¥)	交货方式 /Terms of delivery	目的地 /Place of destination
Geely	Binyue	1	¥ 79000	¥ 79000	CIP	St. Petersburg
合同总价/TOTAL PRICE :				¥ 79000		
Total Value (Contract Price): ¥ 79000						

- 1.Payment:T/T. Upon conclusion of the contract,The buyer shall pay the full amount of ¥79000 by wire transfer within 3 working days.
- 2.Delivery time: Seller arranges shipment after buyer pays all the payment, according to the route arrangement, in general, the goods are shipped for 50 days (the period is not a promise, subject to the actual delivery time).
- 3.Place of delivery:Khorgos
- 4.Packing: standard export packing
- 5.Destination country: Russia
- 6.Place of destination: St.Petersburg
- 7.Mode of transportation: Land transportation
- 8.Except for force majeure factors such as natural disasters, viruses, exchange rates, etc. in this contract.



По номеру счета или IBAN

Статус	В обработке
Страна получателя	Страна
получателя	
Назначение перевода	PAYING FOR GOODS

Наименование операции	По номеру счета или IBAN
Тип операции	Перевод
Комиссия	1 580 ¥
Сумма с комиссией	80 580 ¥

Сумма операции	79 000 ¥
----------------	----------

Банк ВТБ (ПАО)
Операция в обработке



Контакты



Юрий Золотарев

YURAZOL AUTO

ТЕЛ +7 911 926-16-17

TG @YuraZol



Глеб Цепелев

PAPA CAR

ТЕЛ +7 981 761 3421

TG @GlebTsepelev



НЕ ТОЛЬКО АВТО

Опыт работы с Китаем — с 2016 года. Помимо автомобилей организую поставку любых товаров под ваш заказ.